

محل مهر آموزشگاه	نوبت اول دی ماه 1400	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان گیلان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه 2 رشت دبیرستان غیردولتی اندیشه های شریف	نام و نام خانوادگی :
	تاریخ امتحان : 1400/10/14		پایه تحصیلی : یازدهم تجربی و ریاضی کلاس : ارغوان و ریاضی
	مدت امتحان : 70 دقیقه		رشته : سوالات درس : عربی
نمره با حروف :		نمره با عدد :	نام و نام خانوادگی دبیر و امضا :
نمره پس از		تجدید نظر :	

ردیف	سوالات	بارم
1	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: الف) قَعَلِينَا أَنْ نَبْعَدَ عَنِ الْعُجْبِ. () ب) الْإِسْتِمَاعَ إِلَيْهِ بِدِقَّةٍ. ()	0/5
2	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (عداوة - الكِبَر - الحَي - التَّبَجِيل - الصُّدَاقَة - تَارَةٌ) الف) الإحترام = ب) الميِّت ≠	0/5
3	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ (كَلِمَةً نَاهَاهُنْكَ): الف) الجَوِّ ○ الشَّتَاءِ ○ البَارِدِ ○ التَّمْثَالِ ○ ب) المُبَارَاةِ ○ الشَّرْطِي ○ اللَّاعِبِ ○ المَلْعَبِ ○	0/5
4	أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: الف) اِتَّقُوا مَوَاضِعَ الثُّهْمِ () ب) وَصَلْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ ()	0/5
5	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ بِالْفَارْسِيَّةِ: 1) شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ. /5 2) الطُّلَّابُ الْمُشَاغِبُونَ كَانُوا يَضُرُّونَ زُمَلَاءَهُمْ بِسُلُوكِهِمْ. 1 3) إِنْ تُحَاوَلَنْ كَثِيرًا تَصِلَنَّ إِلَى أَهْدَافِكُنَّ. 4) تِلْكَ شَجَرَةٌ إِسْتَوَانِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزُرِ الْمُحِيطِ الْهَادِيءِ. 1 5) قَبْرُ كُورُوشِ يَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ. /5 6) يَجِبُ أَنْ تَكُونِي عَامِلَةً يَمَا تَقُولِينَ، حَتَّى تُعَيِّرِي سُلُوكَكَ. 1 7) شَجَعَ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقًا قَدْ سَجَلَ لِاعِبِهِ هَدَفًا. /5	5
6	كَمِّلِ الْقَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: 1) سَجَلْتُهُمَا مُنْظَمَةَ الْيُونِسْكَو فِي قَائِمَةِ الثَّرَاثِ الْعِلْمِيِّ: (..... يُونِسْكَو أَنْ دُو رَا دَر مِيرَاثِ جِهَانِي بِيهِ ثَبِتَ رِسَانَدِهْ اسْت) 2) مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا، تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ: (هَرْجِهْ دَرِ دُنْيَا، دَرِ آخِرْتِ) 3) * (وَ جَادِلُهُمْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ...): (وَ بَا رُوشِي كِه اسْتِ بَا أَنَهَا)	1/5

0/5	7	<p>إِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ:</p> <p>(1) محبوب ترین بندگان خدا در نزد خدا سودمند ترینشان برای بندگان است ○</p> <p>(2) بندگان محبوب تر در نزد خدا برای بندگان سودمند تر است. ○</p> <p>(ب) * (...المصباح في زجاجة الزجاجاة كأنها كوكب دري) *</p> <p>(1) چراغ در شیشه است این شیشه گویا ستاره ی درخشان است. ○</p> <p>(2) چراغ در شیشه ای است آن شیشه مثل اینکه ستاره ی درخشانی است. ○</p>										
1/5	8	<p>(الف) تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>ترجمة الفعل</th> <th>الجملة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>(1) قَدْ اسْتَغْفَرْنَا اللَّهَ لِذُنُوبِنَا.</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>(2) سَوْفَ يَعْلَمُنَا الْمُدْرَسُ.</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>(3) الطَّالِبَةُ كَانَتْ تَسْتَرْجِعُ الْكِتَابَ</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>(4) قَدْ أَشَارَكَ زَمِيلِي فِي مُبَارَاةٍ عِلْمِيَّةٍ</td> </tr> </tbody> </table> <p>(ب) أَكْمِلِ تَرْجَمَةَ الْفِلْعَيْنِ حَسَبَ الْمَثَالِ:</p> <p>(1) اِنْسَحَبْ: عقب نشینی کرد. لا تَنْسَحِبْ عَنِ عَقِيدَتِكَ الصَّحِيحَةَ. ()</p> <p>(2) أَحْسَنْ: نیکی کرد. أَحْسِنُوا إِلَى الْوَالِدِيكُم. ()</p>	ترجمة الفعل	الجملة	(1) قَدْ اسْتَغْفَرْنَا اللَّهَ لِذُنُوبِنَا.	(2) سَوْفَ يَعْلَمُنَا الْمُدْرَسُ.	(3) الطَّالِبَةُ كَانَتْ تَسْتَرْجِعُ الْكِتَابَ	(4) قَدْ أَشَارَكَ زَمِيلِي فِي مُبَارَاةٍ عِلْمِيَّةٍ
ترجمة الفعل	الجملة											
.....	(1) قَدْ اسْتَغْفَرْنَا اللَّهَ لِذُنُوبِنَا.											
.....	(2) سَوْفَ يَعْلَمُنَا الْمُدْرَسُ.											
.....	(3) الطَّالِبَةُ كَانَتْ تَسْتَرْجِعُ الْكِتَابَ											
.....	(4) قَدْ أَشَارَكَ زَمِيلِي فِي مُبَارَاةٍ عِلْمِيَّةٍ											
0/75	9	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(1) جَدَّتِي لَا..... بَعْضَ ذِكْرِيَاتِهَا.</p> <p>(2) أَشَاهِدُ طَالِبًا..... تَمَارِينَ الدَّرْسِ فِي الصَّفِّ.</p> <p>(3) شَرَطِي الْمُرُورِ.... حَتَّى تَتَوَقَّفَ السَّيَّارَةُ.</p> <p>يَغْرَسُ ○ يَنْدَكُرُ ○ تَنْدَكُرُ ○</p> <p>يَكْتُبُ ○ تَكْتُبَانِ ○ تَكْتُبُ ○</p> <p>يَمْتَلِي ○ يَصْفِرُ ○ يَتَعَادَلُ ○</p>										
0/75	10	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ، ثُمَّ تَرْجِمَهُ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>اسم المكان</th> <th>ترجمته</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ذلك متجر زميلي، له سراويل أفضل</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	الجملة	اسم المكان	ترجمته	ذلك متجر زميلي، له سراويل أفضل				
الجملة	اسم المكان	ترجمته										
ذلك متجر زميلي، له سراويل أفضل										
1	11	<p>عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ، ثُمَّ تَرْجِمَهُمَا</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>اسم التفضيل</th> <th>ترجمته</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>سورة بقره أكبر سورة في القرآن.</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>عداؤه العاقل خير من صداقة الجاهل</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	الجملة	اسم التفضيل	ترجمته	سورة بقره أكبر سورة في القرآن.	عداؤه العاقل خير من صداقة الجاهل	
الجملة	اسم التفضيل	ترجمته										
سورة بقره أكبر سورة في القرآن.										
عداؤه العاقل خير من صداقة الجاهل										
1/5	12	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكُ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>التَّرْجَمَةُ</th> <th>المطلوب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ</td> <td>.....</td> <td>جواب شرط:</td> </tr> <tr> <td>إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ</td> <td>.....</td> <td>فعل شرط:</td> </tr> </tbody> </table>	الجملة	التَّرْجَمَةُ	المطلوب	مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ	جواب شرط:	إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ	فعل شرط:	
الجملة	التَّرْجَمَةُ	المطلوب										
مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ	جواب شرط:										
إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ	فعل شرط:										
1	13	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكْرَةِ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>ترجمه</th> <th>المعرفة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>رَأَيْنَا حَكَمًا. الْحَكَمُ يَصْفِرُ بِسَبَبِ التَّسَلُّلِ</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	الجملة	ترجمه	المعرفة	رَأَيْنَا حَكَمًا. الْحَكَمُ يَصْفِرُ بِسَبَبِ التَّسَلُّلِ				
الجملة	ترجمه	المعرفة										
رَأَيْنَا حَكَمًا. الْحَكَمُ يَصْفِرُ بِسَبَبِ التَّسَلُّلِ										

1	أذكر المَحَلَّ الإِغْرَابِيَّ لِلْكَلماتِ الَّتِي تَحْتِها خَطٌّ (1) مَنْ ساءَ خُلْفُهُ عَدَبَ نَفْسَهُ. (2) النَّاسُ أَعْداءُ ما جُهلُوا (3) ما مِنْ رَجُلٍ يَغْرُسُ غَرْساً.	14																
0/75	إقرأ العبارات التالية ثم عيّن اسمَ الفاعلِ و اسمَ المفعولِ و اسمَ المُبالغةِ: <table border="1"> <thead> <tr> <th>الجملة</th> <th>اسم الفاعل</th> <th>اسم المفعول</th> <th>اسم المُبالغة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(1) إِنَّ المَرءَ مَخْبوءٌ تَحْتِ لِسانِهِ.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>(2) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَلامُهُ لِيَنبَأَ عَلى قَدْرِ المُسْتَمْعِينِ.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>(3) إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ الغُيوبِ</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	الجملة	اسم الفاعل	اسم المفعول	اسم المُبالغة	(1) إِنَّ المَرءَ مَخْبوءٌ تَحْتِ لِسانِهِ.				(2) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَلامُهُ لِيَنبَأَ عَلى قَدْرِ المُسْتَمْعِينِ.				(3) إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ الغُيوبِ				15
الجملة	اسم الفاعل	اسم المفعول	اسم المُبالغة															
(1) إِنَّ المَرءَ مَخْبوءٌ تَحْتِ لِسانِهِ.																		
(2) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَلامُهُ لِيَنبَأَ عَلى قَدْرِ المُسْتَمْعِينِ.																		
(3) إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ الغُيوبِ																		
1/5	(الف) ضَعُ في الدائِرَةِ العَدَدَ المُناسِبَ (كَلِمَتانِ زائِدَتانِ) (التَّعَتُّ - الفُسوقُ - التَّوَابُ - التَّجَسُّسُ - المُزارِعُ - الكَلامُ - التَّفافُ - المُزارِعُ) (1) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ. (2) طَرَحُ سَوالٍ صَعَبٍ يَهْدَفُ إِجِادِ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْؤُولِ. (3) الَّذِي يَعمَلُ في المَزرَعَةِ. (4) لَهُ آدابٌ يَجِبُ عَلى المُتَكَلِّمِ أَنْ يَعمَلَ بِها. (5) التَّجَمُّعُ و الدَّورانُ حَولَ شَيءٍ. (6) مُحاولَةٌ قَبِيحَةٌ لِكِشافِ أَسرارِ النَّاسِ لِفضحِهِم.	16																
1/25	إقرأ النّصَّ التّاليّةَ ثمّ أجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ؟ السُّخْرِيَّةُ وَالتَّنابُزُ بِالألقابِ وَ سَوءُ الظَّنِّ وَ الغِيبَةُ أَعمالٌ مَذمومَةٌ حَسَبَ آياتِ القُرآنِ. إِنَّ اللهَ يَنهَى النَّاسَ عَنِ الأَعْمالِ القَبِيحَةِ مِنَ الأَخْرينِ. الغِيبَةُ مِنْ أَسبابِ قَطْعِ التَّواصُلِ بَينَ النَّاسِ وَ هِيَ تُشْبِهُ بِأَكْلِ لَحْمِ الأَخِ مَيِّتاً فِي القُرآنِ. السَّوءُ الظَّنُّ وَ هُوَ إِتْهامُ شَخْصٍ، لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَليلٍ مُنطَقِيٍّ. (1) بِماذا تُشْبِهُ الغِيبَةُ؟ (2) ما هُوَ سَوءُ الظَّنِّ؟ (3) كَمَ عَمالٍ مَذمومًا قَدْ ذُكِرَ فِي النّصِّ؟ (4) بِمَ يَنهَى اللهُ النَّاسَ؟ (5) عَيِّنِ الصَّحيحَ عَنِ كَلِمَةِ (آخَرَ)؟ (الف) اسمُ فاعلٍ - مذكَرٌ - مَعرفه (ب) اسمُ تَفْضيلٍ - نَكَرةٌ - مَفردٌ (ج) اسمُ تَفْضيلٍ - مَعرفه (اسمُ عَلمٍ) - مُؤنثٌ (د) اسمُ فاعلٍ - نَكَرةٌ - مُؤنثٌ	17																
20	ارجولكن التوفيق	جمع																

به نام خدا پاسخ عربی یازدهم (اندیشه های شریف) دی ۱۴۰۰

۱) الف : مؤد پسندی ب) گوش دادن

۲) الف : التبجیل ب) الحی

۳) الف : التمثال ب) الشرطي

۴) الف : التهمة ب) القرى

۵-

۱) ا بدترین مردم کسی است که به امانت داری اعتماد ندارد

۲) دانش آموزان اخلاک را رفتارشان به هم کلاسی هایشان
ضروری رسانند

۳) اگر بسیار تلاش کنید به هدف هایتان می رسید

۴) آن درخت استوایی در جزایر اقیانوس آرام رشد می کند

۵) قبر کوروش گردشگرانی را از کشورهای جهان جذب می کند

۶) باید عمل کننده باشی به آنچه می گوئی تا رفتار را تعبیر بدهی

۷- تماشاچیان تویی را تشویق کردند که بازکنش لگی را زده بود

۶-

۱- سازمان - لیست ۲- بکاری - درو می گنی

۳- بهتر - ستیزکن

۷- الف) ۱ ب) ۲

الف ۵

- ۸ - ۱ - آموزش خواسته ایم ۲ - به ما آموزش فواید را در ۳ - پس می گوید

۴ - گاهی مشارکت می کنیم

ب: ۱) عقب نشینی نکن ۲) نیکی کنید

۹ - ۱) تَذَكَّرُ ۲) يَلْتَبُ ۳) يَصْغِرُ

۱۰ - مَتَجَرَّ (مخازه)

۱۱ - أكبر (بزرگترین) اصغر (بهرتر)

۱۲ - هر کس بر خدا توکل کند، او پراش کافی است. فَهَوُ عَسْبُهُ
هرگاه عقل کامل شود، سخن کم می شود. تَمَّ

۱۳ - داور را دیدم، آن داور به علت آفساید سوت می زد. العَلَمُ - التَّنْسَلُ

۱۴ - ۱) فاعل - مفعول ۲) مبتدا ۳) مجرور به حرف جر

۱۵ - ۱) مخبوء به اسم مفعول ۲) المستعین به اسم فاعل ۳) علام (مبالغه)

۱۶ - ۱) التَّوَابُ ۲) التَّعَنَّتْ ۳) المُرَاعَ ۴) الكلام ۵) التَّفَافُ ۶)

التَّجَسُّسُ

۱۷ - ۱) تشبهه يأكل لحم الأخ ۲) هو التهام شخص ليشخص آخر

بدون دلیل منطقی

۳) اربعة ۴) عن الاحمال القبيمة

۵) ب

* والسلام *

أرجو لكم التوفيق